



توصیف شمایل پیامبر اکرم (ص) در قصاید امام بوصیری

نسرین بیرانوند^۱، غلام رضا دانش پژوه^۲

۱- (نویسنده مسئول) دانش آموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی

Pnu.adabiyat@yahoo.com

۲- دانش آموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دبیر عربی دبیرستان و پیش دانشگاهی

شهرستان دزفول

rezasegal@yahoo.com

چکیده

سپاس خداوندی راست که پیامبرانش را حجتی در مسیر حیات انسان ها قرار داده و حضرت محمد (ص) را نخبه و نگین و برگزیده‌ی این گروه و پیامبر و مبلغ دین مین اسلام گردانید. طبیعی است که جریان سیل خروشان این دین و فرهنگ اسلام در آثار سخن سرایان و نویسنده‌گان جلوه گر شود و در تمام قالب‌های ادبی و شعری حتی مذهبی، نمایان گردد و سخنوران بزرگ فارسی و عربی با الهام از معانی بلند قرآن و احادیث نبوی، وجود مبارک رسول اکرم (ص) را به صور گوناگون و به منظورهای خاص، در آثار خود را مانا و جاودانه و بارورتر سازند. یکی از این شاعران، بوصیری شاعر عرب است که از عمدۀ ترین موضوعات شعری او، مدح نبوی است. بوصیری دارای اشعار زیادی در ستایش پیامبر است و بیش از نیمی از شعر او برای این هدف است و ستایش‌های گفته شده قبل از رفتان او به حج و بعضی از آنها که نزد قبر پیامبر و بعضی از آنها هنگامی که از آن دیار مقدس برگشت سروده است. مشهورترین قصیده‌ی او در مدح پیامبر اکرم (ص) قصیده معروف به «برده» است که شهرت جهانی پیدا نموده است. این مقاله با عنوان «وصف شمایل و مدح رسول خدا در قصاید بوصیری» در صدد پاسخ دادن به این سوال است که میزان، علت و چگونگی ذکر شمایل و مدح پیامبر اکرم (ص) در قصاید بوصیری چه بوده است؟ در این پژوهش که به شیوه تحلیلی- توصیفی انجام شده است، در پی رسیدن به این هدف و فرضیه هستیم که اثبات کنیم بوصیری، از ذکر سیره‌ی حضرت محمد (ص) در اشعار خود نیز غافل نبوده است و جلوه‌های زندگی و اندیشه و شخصیت بزرگوار پیامبر را در اشعار خود به عنوان اسوه‌ی حقیقی آدمیان نشان داده است.

کلید واژگان: رسول اکرم(ص)، مدح، بوصیری، قصاید

مقدمه

سپاس خدایی که دیده‌های بینندگان از دیدنش ناتوانند و اندیشه‌های وصف کنندگان از عهده‌ی وصفش برنیایند چنان‌که حضرت سید المرسلین محمد مصطفی (ص) فرموده: «لا أَحْصُّ ثُناً عَلِيَّكَ أَنْتَ كَمَا أَتَيْتَ عَلَيَّ نَسْكَكَ» مرا توانایی مدح و ثنای تو نیست، تو خود باید ثنا گوی ذات اقدس خویش باشی. (فیض السلام، ۲۹: ۱۳۷۵) چرا که او برتر و بالاتر است از آنچه وصف کنندگان او را بستایند هم او که در میان مخلوقات جهان بر بشر منت نهاد و از روح و پرتوالهی خویش بر او دمید و او را وارث زمین نهاد که حافظ حق مطلب را اینچنین بیان فرموده:

قرعه‌ی فال به نام من دیوانه زدند

آسمان بار امانت نتوانست کشید



(حافظ، ۱۳۸۰: ۱۲۴)

پس بدین گونه در میان همه مخلوقات انسان اشرف آنها قرار می‌گیرد، لذا باید بر آن رسولانی که هدایتگر او باشد و فرآنی که کامل ترین کلام الهی باشد بر پسر ارزانی بگردد. رسول عظیم الشأنی که کامل کننده‌ی همه ادیان الهی باشد و اثبات کننده‌ی کلام خدا که می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ عَنْ أَنَّ اللَّهَ السَّيِّلَامُ» (آل عمران/۱۹) لذا ما در این مقاله پیرامون وصف شمایل رسول اکرم (ص) از دیدگاه شاعران ادب پارسی و شاعر مدحیه سرای رسول اکرم (ص) امام بوصیری می‌بردازیم. او خود گوید: چون به بیت «قُمِلَغُ الْعِلْمَ فِيهِ أَنَّهُ بَشَرٌ» رسیدم یکباره متوجه شدم که مصراج بعد از یاد رفت و ناگاه پیامبر لب برگشود و فرمود: «إِنَّهُ، خَبِيرٌ خَلْقَ اللَّهِ كُلَّهُمْ» باز خود گوید: هنگامی که تمام اشعار را تقدم نمودم پیامبر بزرگوار با دست‌های مبارکش اعضای افليج شده و از دست رفته‌ام را مسح کشید و برد یمانی را بر رویم انداخت و سراپایی وجود سرور گشتم. (شیخ‌الاسلام، ۴: ۱۳۶۱)

و در اینجاست که بوصیری شروع به مدح و ستایش رسول اکرم (ص) می‌نماید و تمام حسنات و محسان آن انسان پاک سیرت را به شعر می‌سراید و شاعران پارسی گویی به روش شاعران عرب لب به سخن گشوده و با زبان فصیح و بلیغ خویش به مدح و ستایش رسول اکرم و اهل بیت ایشان می‌بردازند بطوری که بدایت کلام هر یک از آنان بعد از ذکر سپاس خدای متعال نعت رسول اکرم و اهل بیت ایشان است و شاید آغاز سخن آنان بنام خدا و پیغمبر اعظم و اهل بیت دلیل فطری و حامل بودن بار امانت الهی آنان باشد و شاید سخن نافذ و پر اثر شعر و شاعری بر جامعه‌ی عصر رسول اکرم گفته‌ی رسول اکرم کفایت می‌کند که فرمود: «الشُّعُرُاءُ أُمَرَاءُ الْكَلَامِ» (شاعران امیران سخن اند) و در حدیثی دیگر فرمود: «إِنَّ اللَّهَ كَنُوزًا تَحْتَ الْعَرْشِ مَفَاتِيحُهُ إِلَيْهِ الشُّعُرُاءُ» (همانا برای خداوند گنجی است بر بالای عرش که کلید آن زبان شاعران است) (حلبی، ۱۳۵: ۱۳۸۱)

که خاقانی نیز این حدیث رسول اکرم را به زبان شعر چنین آورده است:

هم امارت هم زبان دارم کلید گنج عرش

وین دو دعوی را دلیل است از حدیث مصطفی

(سجادی، ۱۸: ۱۳۷۴)

آری ۶۳ سال زندگی سرشار از خیر و برکت آن حضرت، آنچنان شگفت انگیز و با شکوه و سرشار از عالی‌ترین جلوه‌های معنوی و الهی است که دوست و دشمن را به تعظیم و تکریم آن وجود یگانه و باهر واداشته است و این حق مدح و ستایش بر افراد پسر عموماً و بر ادیان و شاعران و کاتیان خصوصاً بسی دشوار است و اینجاست که شاعران سرزمین وحی، از حسان بن ثابت انصاری (متوفی، ۵۵۴هـ) گرفته تا کعب بن زهیر ابی سلمی (متوفی، ۲۴هـ) و کعب بن مالک و.... به مدح و ستایش رسول اکرم می‌پردازند و حدود ۶۰۰ سال بعد از رحلت رسول اکرم (ص) اتفاقی دیگر رخ می‌دهد و شاعر علاقه‌مند به اهل بیت در خواب رحمت آن «رحمه‌العالیمین» را می‌بیند و با قلبی سوزان و چشمانی اشکبار خامه‌ی آتش را بر می‌گیرد و زبان به مدح و ثنای خیر البشر می‌گشاید و این مدح و ستایش مختص به قطعه‌ای خاص از شاعران این جهان خاکی نیست بلکه همه جهان را درنوردیده است.

۱- معرفی امام بوصیری

شرف الدین، ابو عبدالله محمد بن سعید بن حماد بن محسن بی عبد الله بن حیان جنوبی صنهاجی اصل او از ریشه‌ی حماد در سرزمین مغرب از قبیله‌ای که بنو جنون می‌گویند صنهاجه قبیله‌ای مغربی مشهور بزرگ که در زمان‌های قدیم در تاریخ مغرب معروف است. (اییک صفدی، ۱۱۹۴: ۱۱۱) که شاعر به این اصل و نسب خود اشاره کرده و به آن افتخار کرده است.



زاد به حسی و وسیواسی

فقیل لَنَا مِنْ ذَا لَأْدِيْبِ الْدِّيْنِ

فِي صُحْبَةِ الْاِجْنَاسِ مِنْ بَاسِ

إِنَّ كَانَ مَتَّلِي مَغْرِيْبًا فَمَا

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۱۲۶)

در روز سه شنبه، اول شوال سال(۶۰۸ه.ق) به دنیا آمد زادگاهش در دلاص از روستای بنی سونیف یا «بهشیم» دو ناحیه از منطقه‌ی «بهشنا» ی مصر دانسته‌اند چون پدر و مادرش اهل دلاص و بوصیر بودند او نام ترکیبی دلاصیری را برای خود برگزید ولی به این نام و نسب مشهورنشد بلکه به بوصیری شهرت یافت.(یاقوت الحموی، ۱۱۷۹: ج ۱۱۷۹)

علوم اولیه را در سرزمینش آموخت که آن حفظ قرآن بود سپس به قاهره منتقل شد و در مسجد شیخ عبد الظاهر به تحقیق پرداخت، و دروس علوم دینی را به پایان رساند.(موسی پاشا، ۱۴۱۹: ۱۶۹) به گفته‌ی بروکلمان، او در سال در بیت المقدس زیست و سپس به مدینه رفت، سیزده سال نیز در مکه به تعلیم قرآن اشتغال داشت و در همانجا قصیده معروف برد را سرود.(بروکلمان، ۱۹۷۵: ج ۸)

در تاریخ وفات وی مورخان اختلاف نظر دارند و تاریخ وفات وی را بین سالهای ۶۹۴-۶۹۷هـ (۱۳۶۹: ج ۱) او را در پائین گورستان «مقطم» و نزدیک قبر امام شافعی که متصل به مسجد بزرگی که علوم دینی در آن تدریس می‌گردد به خاک تبریزی، سپرده شد.(موسی پاشا، ۱۴۱۹: ۱۷۹)

در پاره‌ای از منابع برای او کراماتی نیز نقل شده است مسجدی نیز به نام بوصیری در شهر اسکندریه وجود دارد که سعید پاشا آن را تجدید بنا کرد و محل درس طالبان دانش علم قرار داد.(زکی مبارک، ۱۳۴۶: ج ۱۹۱) هر چند بوصیری خطاطی ماهر محدث، فقیه و قاری قرآن و نویسنده و حسابدان و شاعر نیز بوده است ولی مقام شاعری و بویژه سروده هایش در مدح پیامبر اکرم (ص) سبب شهرت وی شده است اشعارش را جهت نیکویی، لطافت، انسجام و زیبایی الفاظ ستوده اند.(ایمک صفائی، ۱۳۹۴: ج ۱۰۷)

۲- معرفی چند شاعر معروف نبوی

۱-۲- حسان بن ثابت

حسان بن المنذر بن الحرام بن عمر یسار زید بن مناه بن عدی بن مالک بن النجار الانصاری الخزرجی، مادرش فرعیه دختر خالد بن جیش بن نوادن بن زید بن ثعله بن الخزرج بن کعب بن ساعد خزرجیه است. اسلام را ادراک کرد و مسلمان شد او شاعر رسول خدا و از مخضرومین بود که جاهلیت و اسلام را ادراک کرد. ابن سعد گفت شصت سال در جاهلیت بزیست و شصت سال در اسلام و آنگاه بمرد صد و بیست ساله بود ولی در جاهلیت غزل می‌سرایید و در اسلام به اقتصار در مدح و هجا و فخر سروده است. وی به مدح رسول اکرم (ص) و بعضی از صحابه مثل عمر صدیق و الفاروق و ابن عباس وزیر بن عوام پرداخته و در هجو قریش و شعرای قریش را هجو نموده است در سنه ۵۰ از هجرت درگذشت.(البرقوی، ۱۴۱۰: ج ۲۴)

وی پیرامون خلقت و شمایل رسول اینچنین سروده است:

إِجْمَلِ مِنْكَ لَمْ تَرْقَطْ عَيْنِي

وَأَحْسَنِ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءَ

نیکوتر از تو را چشم من هیچ گاه ندایده است، و زیباتر از تو را زنها نزائیده اند.



کَمَّا تُشَاءَ قَدْ خَلَقَتْ

خَلَقَتْ مُبِرَأً مِنْ كُلِّ غَيْبٍ

(البرقوقى، ۱۴۱۰: ۶۳)

مبرا و خالی از هر عیبی آفریده شده ای مثل اینکه همانا خودت خالق بوده ای و به دلخواحت خود را آفریده ای.

صفی الدین حلى

در سال ۶۷۷ تا ۶۷۵ هـ. قمری می زیست. صفی الدین عبد العزیز بن سرایا، در حله نزدیک کوفه متولد شد. به الملک المنصور نجم الدین غازی الارتفی امیر ماردین پیوست سپس به مصر رفت و سلطان الناصر بن قلاوون را مدح گفت در بغداد بدرود حیات گفت و در دیوان خویش همه ابواب شعر که در آن زمان معهود بوده، آورده است «قصائد ارتقیات» متعلق به اوست. صفی الدین قصائد طولانی می ساخت و نیز قطعات موشحات و مخمسات، مشطرات را داشته است. وی چهره درخشان شعر عربی در این دوره است و نخستین کسی است که قصیده بدیعیه ساخته است. (الفاخوری، ۱۹۷۰: ۶۲۴)

وَ أَوْلَاهَا فِي الْفَضْلِ وَ هُوَ أَخْيَرُهَا

مُحَمَّدُ خَيْرُ الْمُرْسَلِينَ بِأَثْرِهَا

حضرت محمد بهترین فرستادگان است و او در فضل و بزرگی اولین و آخرین است.

عَلَى خَلَقَةِ آخْفَى الظَّالَالِ ظُهُورُهَا

إِيَّاهُ اللَّهِ الَّتِي أَتَبَلَّخَتْ

این چه آیتی است که از سمت و سوی خدا به سوی خلق پیدا شد که گمراهی آنها را همانند ظهر آشکار می کند.

بَعْدَ الْغَرْوِبِ وَ مَا بِهَا نُقْصَانٌ

وَ الْبَدْرُ شُقٌّ وَ اشْرَقَتْ شَمْسُ الصَّحِّ

همجو ماه بدر پدیدار شد و خورشید ظهر گاه طلوع کرده بعد از غروب تاریک و در آن نقصی نیست.

بِبَشْرِي فَلَا أَخْشَى وَ أَنْتَ بِشِرِّهَا

آبَا صَادِقُ الْوَعْدَ لَامِينَ وَعَدْتَنِي

ای کسی که در وعده خود صادق و راستگویی تو به من بشارت دادی پس ترسی بر من نیست وقتی تو مبشر باشی.

بَدَتْ فَهِيجَتُ الْوَرْقَاءِ فِي الْوَرْقِ

فِيروزِجَ الصَّبِحِ يَا قَوْتَهِ الشَّفَقِ

آیا این فیروز صبح است یا یاقوت شفق که برگها را به رقص درآورده است.

فَكَسَبَتْ أَرْجَانِي نَسْرَهُ الْعَيْقِ

كَانَ ذِكْرَ رَسُولِ اللَّهِ مَرِّيَهَا

رسول اکرم (ص) بر آنها خطر کرده است که اینگونه شور و نشاط را بوجود آورده است.

(البستانی، ۱۳۸۲: ۷۷)



۳- وصف شمایل و مدح رسول اکرم (ص) توسط بوصیری

«عن جابر قال: قلت لابي جعفر عليه السلام: وصف لي نبى الله عليه السلام قال: كأن النبى الله ايض مشرب حمره ادعج العنبر،
مقرون الحاجبين.....»

جابر گوید: با امام باقر(ع) عرض کرد: پیغمبر خدا را برایم وصف کن فرمود: پیغمبر خدا (ص) رنگش سفید مایل به سرخی بود، چشمانش سیاه و درشت، ابرو اش به هم پیوسته، کف دست و پایش پر گوشت و غیر کوتاه بود و از سفیدی گویا در قالب نقره بود. سر استخوان های شانه اش درشت بود، از شدت انس و مهری که به مردم داشت، هر گاه متوجه کسی میشد با تمام وجود متوجه میشد، رشته مویی از گودی گلویش تا سر ناقش کشیده و مانند خط میان صفحه بی از نقره درخشان بود از گردن تا شانه مانند گلاب پایش نقره ای بود. مانند پیغمبر خدا دیده نشده، نه پیش از او و نه بعد از او صلی الله علیه و آله (شیخ کلینی، ج ۳۳۰، ج ۲)

بدانکه حضرت رسول (ص) در دیده با عظمت می نمود و در سینه مهابت او بود، رویش از نور می درخشید مانند ماه شب چهارده، از میانه بالا اندکی بلندتر بود و بسیار بلند نبود و سر مبار کشن بزرگ بود و مویش نه بسیار پیچیده بود و نه بسیار افتاده و موی سرش از نرمه گوش نمی گذشت و اگر بلندتر میشد میانش رامی شکافت و در دو طرف سر می افکنند، رویش سفید و نورانی مثل خورشید تابناک، گشاده پیشانی بود و ابرویش باریک و گردش مثل نقره صیقل شده و اعضای بدن همه معتمد و میانه بود «اللهم كما احسنت خلقی فحس خلقی» (متنه الاما، ج ۴۷۷، ج ۵۳: ۱)

شیخ کلینی و غیر او روایت کرده اند که چون حضرت رسول خدا (ص) که خواست خدیجه بنت خویلد رضی الله عنهم را به عقد خود درآورد ابوطالب با آل خود و جمعی از قریش رفتند به نزد ورقه بن نوفل عمومی خدیجه از جمله قسیسان و علمای عظیم الشأن بود و پس از ابوطالب به سخن و خطبه ای ادا کرد که مضمونش این است: پس بدانید که برادرم محمد بن عبد الله را به هیچ از قریش نمی سنجد مگر آنکه او عظیم تر است او در میان خلق عدیل و نظیر نیست لذا حضرت خدیجه همسر گرامی و مهربان رسول اکرم اولین زنی که به رسول اکرم ایمان آورد و در توصیف شمایل آن حضرت می فرماید:

جاءَ الْحَبِيبُ الَّذِي اهْوَاهِ مِنْ سَفَرٍ

دوستی که او را دوست دارم از سفر آمد خورشید در صورت او اثر گذاشته بود.

عجَبَ الشَّمْسُ مِنْ تَقْلِيلٍ وَ جَنَهٌ

وَالشَّمْسُ لَا يَنْبَغِي أَنْ تُدْرِكَ الْقُمْرًا

از آفتاب که چگونه از درخشش پیشانی او کم کرده بود شکفت آور شدم خورشید نباید به ماه برسد.

تَوَاحَّى زَلِيخَا لُو رَأَيْنَ جَبِيَّتَهُ لَأَثُونَ بِالْقِطْعَنِ الْقُلُوبِ عَلَى الْأَيْدِيِّ

اطرافیان زلیخا اگر پیشانی او را می دیدند با بریدن قلبها بر دستها اثر می گذاشتند.

لَمَّا بَذَلُو فِي سَوْمِ يُوسُفِ مِنْ نَقْدٍ

وَ لَوْ سَمِعُوا فِي مِصْرِ اوصافِ وَجْهِهِ

و اگر در مصر اوصاف صورت او را می شنیدند در فروختن یوسف از پول های نقد کوشش نمی کردند. (کیلانی، ۱۳۷۴: ۹۹)



۴- مدح پیامبر (ص) در معروفترین قصاید امام بوصیری

بوصیری دارای تولید های زیادی در ستایش پیامبر است و بیش از نیمی از شعر او برای این هدف است و ستایش های گفته شده قبل از رفتن او به حج و بعضی از آنها که نزد قبر پیامبر و بعضی از آنها هنگامی که از آن دیار مقدس برگشت سروده است. و هر زمان که از ظلم حاکمان و کارمندان ناراحت می شد بصورت عاشقانه به سوی ستایش پیامبر می رفت و هر زمانی که فقر و تنگستی او شدید می شد، یک قصیده در وصف پیامبر تنظیم می کرد کتبی در این مورد می گوید: «بوصیری قصایدی در ستایش پیامبر دارد که طین انداز می باشد» (کتبی، ۱۹۷۴: ۳۷۱)

و شکی نیست که همانا مداعی نبی بارزترین ممیز و امتیاز این عصر از عصرهای گذشته است هنگامی که به عنوان یک غرض شکل گرفت و وسیله ای از وسائل مدح و پدیده ای ادبی قرار گرفت. (موسى پاشا، ۱۴۱۹: ۶۴۶)

پ س یکی از عمدۀ ترین موضوعات شعر بوصیری مدح نبی است، شعر بوصیری که مداعی نبی و پیامبر اسلام (ص) به استحکام و جزال و استعمال صنایع بدیعی به نحوی پسندیده و ممتاز است اما در دیگر موضوعات که شاعر شیوه زمان را پیش گرفته و به سستی گراییده است.

۴-۱- قصیده ی برده

مشهورترین قصیده او در مدح پیامبر اکرم (ص) «الْكَوَاكِبُ الْذُرِّيَّةِ فِي مَدْحُ خَيْرِ الْبَرِّيَّةِ» معروف به برده است که شهرت او را جهانی کرده است. (کیانی، ۱۳۷۴: ۱۹۰)

این قصیده در میان مردم جایگاهی خاص یافت تا حدی که برای خواندن آن مجالس خصوصی ترتیب می دادند. قصیده برده در پیدایش قصاید بدیعیه بسیار موثر بود و بسیاری آنرا به زبان های گوناگون ترجمه و شرح داده اند قصیده برده ۱۶۰ بیت می باشد. شهرت این قصیده از همه قصیده های دینی برتر است و این قصیده در بر گیرنده مضامین همچون نسب نبی، ییم دادن از هوا نفسم، در مدح پیامبر، در ولادت، گفتگو از معجزات پیامبر و عظمت قرآن کریم در بیان اسراء و معراج پیامبر، جهاد و غزوات پیامبر و توسل و شفاعت و در مناجات است. (التونجي، ۲۰۰۲: ۲۶)

بوصیری در قصیده «برده» خویش در مدح شمایل نبی الرحمنه چنین می سراید:

فَهِيْ وَالذِيْ تَمَعَنَهُ وَصُورَتِهِ
ثُمَّ اصْطَفَاهُ حَبِيبًا بَارِيَ النَّبِيِّسِيمِ

او آن کسی است که خصایل و ظاهر و باطن و سیرت و صورتش کامل شده پس آفریننده ارواح و اجسام او را به عنوان دوست و حبیب خود برگردید.

فَإِنَّهُ شَمِيسٌ فَضِيلٌ هِمْ كَوْكَبُهَا
يَطِهِرُنَّ أَنوارَهَا لِلنِّاسِ فِي الظَّلَمِ

پس به درستی که آن حضرت آفتاب فضل است و دیگران ستارگان اویند که انوار خویش را در تاریکی به آدمیان ظاهر می کنند.

كَالْشَّمْسِ تَظِيَّهُ لِلْعَنَيْنِ مِنْ بَعْدِهِ
صَغِيرٌ وَتَكُلُّ الطَّرَفِ مِنْ أَمِيمِهِ

رسول اکرم (ص) همانند خورشید که از دور کوچک به نظر می آید و از نزدیک چشم را خیره می سازد. و مراد این است که در حقیقت خورشید در هیچ حالی مقدور نیست.

كَانِمَا إِلَّا لَوْلَوْ المَكَنُونَ فِي صِدْفِهِ
مِنْ مَعِينَ دَنِيْ منْطَقِهِ مِنْهُ مُتَبَّسِّمِهِ



National Conference on 4 Corners on Humanities شیراز، بهمن ماه ۹۴

گویا در سفیدی، که در صدف پنهان است (مروارید) و از دو معدن جای نطق (دهان) و محل تبسم آن حضرت بیرون آمده است.

بالحسبین مشتمل بالبشر متّس

اکرم بِخُلُقِ نَبِيِ زَانَه خَلِقٌ

عجب کریم است آفرینش پیامبری که حضرت حق و علا سیرت و طیبت او را به اجمعی محاسن آراسته گردانید و به بشاشت و خشروی متصرف و مزین فرموده است.

قوم نِيام تَسْلُوا عنْه بالْحَلْمِ

و كَيْفَ يَدْرِكُ فِي الدُّنْيَا حَقِيقَةً

چگونه می‌توان حقیقت ذات مبارکش را در دنیا درک کرد، قومی که خفته و دل خویش را از او به رویا خوش کرده‌اند.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۴۲۷)

مضمون کلی ایات در وصف رسول الہادی محمد است. توصیفی که بیانگر اینکه سرشت او با نور عجین گشته و اصل بخشش و حکمت است. شاعر صدف را به لبهای مبارک رسول اکرم (ص) تشبیه نموده است. یعنی هم چنان که موقع شکافتن صدف درو و مروارید ظاهر می‌شود در موقع گشادن لبهای مبارکش برای سخن گفتن یا به هنگام تبسم دندان آن حضرت نمایان می‌شود. مراد از معدن دهان مبارکش می‌باشد و دندان آن حضرت را به در تشبیه کرده است.

۴- قصیده ی همزیه:

قصیده دیگر معروف بوصیری ر مدح پیامبر قصیده «همزیه» او که در مدح پیامبر و تاریخ دعوت اسلامی تا آخر دولت خلفای راشدین است و مرکب از چهارصد و پنجاه و هشت بیت بنام «القصیده الهمزیه فی مدائح النبویة» یا «ام القری فی مدح خیر الوری» می‌باشد. (بروکلمان، ۱۹۷۵: ۹۸)

در قصیده «الهمزیه» بوصیری، پیرامون مدح و شمایل رسول اکرم چنین می‌خوانیم:

غَبِ اخْبَارِ الْفَضْلِ مِنِيْهِ اِبْدَأْ

وَكُلُّ وَصْفٍ لَهُ اِبْدَأْتِ بِهِ اِسْتَوْ

هر وصف و مدحی که می‌کنی حدیث پیامبر را حق او را ادا نمی‌کنی گویا که تو پیوسته در اول سخن خودت هستی.

الْهُوَ نِيَا، وَكُوْمَهُ الْأَغْفَاءُ

سَيِّدُ ضَحِكَهِ التِّبْسُمُ وَ الْمَثَلِي

او می‌خندد ولی از خنده‌یدن فقط با تبسم و لبخند اکتفا می‌کند و چشم‌های خود را آرام آرام می‌بندد.

مُحَمَّدٌ الرَّوْضَهُ الْغَنَاءُ

ما سَوَّى حُلْقَهِ النَّسِيمِ وَ لَا غَيْرٌ

اخلاق او مانند نسیم و باد خنک و روشی چهره او مانند بهشتی پر از گل و یاسمن است.

وَلَا تَسْتَحْفِهِ السَّرَّاءُ

لَا تُحُلُّ الْبَأْسَاءُ مِنْهُ عُرُ الصَّرَرُ



هر چند که سختی ها به سوی او بیاید ولی در همه آنها صبور است و اگر خوشی ها پیش بیایند؛ حالت خوشی سبکی برای او پیش نمی آید.

عَلَىٰ قَلْبِيٍّ وَ لَا فَحْشَاءُ

كُوْمَتْ نَفْسَهُ فَمَا يَخْطُرُ أَلْسُونَهُ

او بزرگوار و با عفت است در ذهن او کارهای بد خطر نمی کند و به فحشا و سخن بد سخن نمی گوید.

فَاسْتَقْلَتْ لِذِكْرِهِ وَالْعُضُمَاءُ

عَظِيمَتْ نِعْمَةُ إِلَاهِ عَلَيْهِ

خداآوند با نعت فراوان خود پر امت او منت نهاد، پس به ذکر فراوان اهمیت نمی داد (از ذکر یاد خسته نمی شد)

وَأَخْوَوَ الْجِلْمَ دَابِهِ لَاغْضَاءُ

جَهَلَتْ قَوْمَهُ عَلَيْهِ، قَاعِضَى

قوم او را نادیده گرفتند آنها را بخشید و از کارهای بد آنان چشم پوشی کرد و این سرشت بزرگواران است که چشم پوشی کند از لغزش های دیگران.

مِنْهَا إِلَيْهِ وَالْأَعْطَاءُ

مُسْتَقْلُ دُنْيَاكَ آن يُنْسَبُ الْأَمْسَاكُ

هیچ کس را نمی یابی که بر او تهمت بخیلی یا اسراف بزند.

آنَّهُ الشَّمْسُ رَفِيعَهُ وَالضَّيَاءُ

شَمْسُ قَضِيلٍ تَحْقِيقُ الظَّنِّ فِيهِ

او در فضل و بزرگی مانند آفتاب است که در درخشش و بلندی و علو درجه است.

بَتْ بِهِ عَنْ عُقْلُولَنَا الْأَهْوَاءُ

خُفْيَةٌ عِنْدُهُ الْفَضَائِلُ وَأَنْجَاءُ

همه فضایل و بزرگی ها در نفس او پنهان شد حتی نفس های ما از هم پلیدی هایی که نفسمان است پاک کرد.

بِسِرْفِيهِ حَكْتُهُ ذَكَاءُ

كَادَ آن يَغْشِيَ الْعَيْنَ وَنَسِيَ مِنَا

درخشش پیشانی او مانند درخشش پرتو خورشید است از شدت درخشش آن بیننده چشم خود را می پوشاند.

بَلْتَ الْعَيْنِ رُوضَةُ غَنَاءُ

فَكَانَ الْبَيْدَاءُ مِنْ حِيثُ قَا

ما در این سرزمین (محمد) گویا در بهشتی احاطه شده بودیم و گویا بهشتی پر امون ماست.

طَرْفِيهَا مَلَاهَ حَمَراءِ

وَكَانَ الْبَقَاعُ زَرَتْ عَلَيْهَا

و گویا در اطراف این سرزمین بخاطر وجود پامبر مروارید قرمز یا سرخ پراکنده شده است.

مِنْهَا الضَّيَاءُ وَالدَّلَاءُ

ظَهَرَ الدُّنْيَا أَرْضَ الْخَيْبَبِ يَغْصِمُنَ الْطَّرَفَ

پس سرزمین محمد(ص) برای ما ظاهر شد و از شدت درخشش آن پرتوهای آفتاب از آن خجالت می کشد.

يَا سِرَاجِ مَآلِتِ بِمَا النُّدَمَاءُ

أَطْرَبَ الْمَسَاءَ مُعِينٌ ذِكْرَهُ عَلَاءُ



اگر مقام او یاد شود شنونده خوشحال می شود گویا که شاخه های درختی است که باد به آن بوزد و آهسته تکان دهد.

يَوْمَ أَبْدَتْ لَنَا الْقِبَابُ قُبَّاهُ

إِيْ نُورٍ وَ إِيْ نُورٍ شَهَدَنَا

این کدام نوری است که بر ما می درخشد و کدام گلی است که بویی از آن برمی خیزد زمانی که شهر قبا ظاهر شد.

فَكَانَ الصَّبَابَ لَذْنَكَ رُخَاءُ

وَ مَسِيرُ الصَّبَابِ بِنَصْرِكَ شَهَرًا

و باد صبا که بر تو می وزد آن اذنی یا اجازه یا نشانه ای است بر پروردگار تو گویا این باد باد سعادت و خوشبختی است.

لَاحَ فَيَهَا بَرْقٌ وَ فَاحَ كَبَاءُ

فَإِذَا أَشَمَّتْ أَوْ شَمَّتْ رِبَاهَا

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۵۹)

اگر نگاه کنید نوری را می بینید و اگر بو کنی گویا بوی عطر عود سوخته شده می آید.

مضمون کلی ایات در مدح و شمایل رسول اکرم (ص) می باشد که حتی شکافی که در جنگ احمد بر پیشانی رسول اکرم (ص) نقش بسته بود را به هلال ماه بدر تشییه کرده است و همچنین اخلاق رسول فخر کائنات را بیان کرده و چنانکه در مدح اخلاق ایشان چنین می خوانیم «محاسن رسول خدای را در تحدى قلم چگونه محصور توان داشت که خداوند می فرماید» و «إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ الْعَظِيمِ» که شگرف اخلاقی داری (لسان الملک سپهر، ۱۳۷۷: ۱۷۷۵) (۴)

۴- قصیده میمیه (محمدیه)

از دیگر قصاید وی «میمیه» یا «القصیده المحمدیه» است که تمام مصraig های آن به نام مبارک محمد (ص) آغاز می شود قصیده محمدیه در بحر بسیط و ۱۶ بیت می باشد و نام مبارک محمد هر دو بار در هر بیت و در شطر اول و دوم آمده است و در مجموع ۳۲ بار نام رسول اکرم برده شده است.

در قصیده «المحمدیه» جناب بوصیری که در بحر بسیط می باشد پیرامون شمایل و مدح رسول اکرم (ص) چنین آورده است:

مُحَمَّدٌ طَبِيبُ الْأَخْلَاقِ الثَّيِّمِ

مُحَمَّدٌ ثَابِتُ الْمُثَاثِقِ حَافِظُهِ

محمد دارای پیمان ثابت و نگهداری کننده است محمد را اخلاقی پاک و خوش خوست.

مُحَمَّدٌ لَا يَزُولُ نُورًا مِنَ الْقِدْمِ

مُحَمَّدٌ خَبِيبٌ بِالنُّورِ طَيِّبُهِ

محمد سرشت او با نور آمیخته شده است او نوری است از آغاز خلت.

مُحَمَّدٌ صَاحِبُ الرَّحْمَنِ بِالْعَمَّ

مُحَمَّدٌ سَيِّدُ طَالِبِتِ مَنَّاقِبِهِ

محمد سوری است مناقب او خوب است و خدا محمد را با نعمتها ساخت.

مُحَمَّدٌ، جَارِهُ وَ اللَّهُ لَمْ يَضْمُمْ

مُحَمَّدٌ ضَاحِكٌ لِلضَّيْفِ مَكْرُمٌ



محمد خنده رو است برای گرامی داشت مهمان محمد قسم به آیات محکم خدا که به همسایه ضرری نمی رساند.

محمد جاء بالآيات و الحكم

محمد طالب الدنیا بعثه

محمد برانگیخته شده برای دنیای خوب است محمد همراه آیات و حکمتها آمد.

محمد شکرہ فرض علی الامم

محمد ذکرہ روح لائف سنا

ذکر محمد روحی است برای نفسهای ما و تشکر از محمد بر امتها واجب است.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۴۱۸)

۴- قصیده ی: «المخرجُ و المروودُ على النصارىِ و اليهودِ»

قصیده مشهور دیگر امام بوصیری «المخرجُ و المروودُ على النصارىِ و اليهودِ» است که با تعلیقات خود بوصیری به نشری مرسل و بی تکلف در دیوان وی درج شده است و مطالعات فراوان او را در تورات و انجیل نشان می دهد و این قصیده و تعلیقات آن جداگانه چندین بار به چاپ رسیده است این قصیده را شیخ عثمان موصلى نیز به صورت مختص درآورده است. (کیلانی، ۱۳۷۴: ۱۷۱)

قصیده «المخرجُ و المروودُ على النصارىِ و اليهودِ» در بحر کامل، بوصیری پیرامون شمایل رسول اکرم (ص) چنین آورده است:

ان كأن رأيتك في الفلاح أصيلا

فتلق ما تستطع من أنوار

پس از او نور بگیر، اگر نظر و دیدگاه تو رستگاری و امید است.

قد كأن تحسبه العقول شمولا

فاسمع شمامله التي ذكرى بها

گوش کن به اخلاق و شمایل او که، بعضی از آنها را یاد می کنم که گوش شنونده را مست می کند.

عین يكون حدبه ممولا

من خلقه القرآن جل ثنياوه

از اخلاق او قرآن است، که هر چه آنرا بخوانی خسته نمی شوی.

رلت منها ذکره توقیلا

اذا اتت آیاته بمدحه

زمانی که در ستایش او، اخلاق را یاد می کنم، پس خود به خود به صورت ترتیل قرآن را خواندم.

متبتل لا لهه تبتهلا

ان امراً مبتلا ثمائه

کسی که او را ستایش می کند، در حقیقت به سوی پروردگار خود را در عبادت بریده شده است.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۳۷۴)



مضمون کلی ایات در مدح و ستایش رسول اکرم (ص) است که ذکر و یاد او باعث توجه و خواندن قرآن کریم است پس ذکر او یاد قرآن است.

۴-۵- قصیده‌ی «الدائیه»

قصیده «الدائیه» بوصیری که در آن بشهادت نصاری و یهود را جواب داد و در بحر کامل (طويل) می‌باشد و پیرامون شمایل و مدح رسول اکرم (ص) چنین سروده است:

و كِيمْ غُطى مَحِاسِنَهُ الْبَرِد

جقدر زیبایی به وسیلهٔ زینب بوشیده شده و چقدر بدنهایی که سرما زیبایی آن را بوشانده است.

شَبَّيهٌ لِهِ فِي الْعَالَمِينَ وَ لَا نِيدٌ

هیچ کس را مانند او خداوند نیافریده خواه پابرهنه باشد و کسی مانند او نیست در عالم او بی نظیر است.

و قُرْبٌ وَ لَا بَعْدٌ وَ وَصْلٌ وَ لَا صَدٌ

و فَاءٌ وَ لَا وَعْدٌ وَ دُودٌ وَ لَا قَلْيٌ

هر چند که وعده نداده باشد، و محبت را بدون کینه به مردم می‌دهد و او به مردم نزدیک است او با وفا است.

و رُونَقَهُ ان يَظْهُرُ الصَّفَحُ وَ الْحَدُّ

و اهیب ما يلقی الحسِّام مبَرداً

از شمشیر ترس صورت می‌گیرد زمانی که برخنه می‌شود و زیبایی آن زمانی است که لبه درخشش خود را نشان می‌دهد.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۱۸۸)

مضمون کلی ایات: به مدح پیامبر (ص) اشاره دارد و ایشان را در زیبایی به شمشیر که از غلاف بیرون است تشیه کرده و در راه رفتن وقار قدم برداشتن بی عدیل است و پیامبر مهربانی است و در کمال وجودی کسی شبیه به او نیست.

۴-۶- قصیده‌ی لامیه (ذخر المعاد)

بوصیری قصیده «لامیه» نیز دارد به نام «ذَخْرُ الْمَعَاد» در وزن «بافتُ سَعَاد» کعب بن زهیر سروده است که بطور جداگانه و با شروح متعدد به چاپ رسیده است. (التونجي، ۲۰۰۲: ۳۸۷)

در قصیده «ذخر المعاد» بوصیری که در بحر بسیط می‌باشد پیرامون وصف و شمایل مدح رسول اکرم (ص) چنین می‌خوانیم:

فَلِيمْ يَزْلُ وَ هُوَ مَرْهُوبٌ وَ مَأْمُولٌ

باری الْسَّكِينَهُ فِي سَخِيْطٍ لَهُ رُوضَانَا

او آرام و با وقار در دو حالت غضب و راحتی می‌بینی، بنابراین همه مردم برای او احترام خاصی قائل هستند.

و اطْرَبَ إِذَا ذُكِرتْ تِلْكَ إِلَّا فَاعِيلٌ

فَاعْجَبَ لِفَعَا لَهَا إِنْ كَيْتَ مَدْرَكَهَا



اگر این صفت های بزرگ را بشنوی حق داری شگفت زده شوی و خوشحال گردی زمانی که آنها را بدل و بخشنش می کنی.

للسِّمْسُ مِنَهَا وَ لِأَنْوَاءِ تَخْبِيلٍ

پیض میامین و یستغی الفام بیا

به صورت و کف دستهای او خدا را برای باران می خوانیم، چون کف دست و صورت او شریف، خورشید از نور آنها خجل است.

كَانَهُ السَّيِّفُ مَاضٌ وَ هُوَ مَصِقُولٌ

مُنْ كُل لفظ بلِيغْ راقِ جوهِرِه

كلمات تو همه با بلاغت و فصاحت است، مانند شمشیر تیز و برنده.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۳۹۰)

مضمون کلی ایات شرح شمایل و اخلاق و کلام و فصاحت و بلاغت رسول اکرم(ص) است شاعر بیان می کند که این توصیفها را بشنود حق دارد شگفت زده و متحریر شود.

٤- قصاید بائیه

الف) قصیده «البائیه» بوصیری در بحر وافر است هنگامی که مناسک حج تمام کرده بود در مدح و شمایل رسول اکرم(ص) چنین می سراید:

مَحَاسِنَهُ فَقِيلَ لِهِ الْحَبِيبُ

نَبَّىِ كَاملُ الْأَوْصَافِ تَحْتَ

او صاف پیامبر کامل است این محسان به او حبیب و خود گفته می شود.

طَوَالِحُ مَا تَزَوَّلُ وَ لَا تَغْبَبِيْ

بَدَتْ لِلنَّاسِ مِنْهُ شَمْوَسٌ بَعَلَمٌ

از نور او مردم علمی را یاد گرفتند و نور او مانند آفتابی است که هر گز ناپدید نمی شود.

وَ يَانَ مُنْطَقَهٖ تَشَرُّفٌ يَعْرِبُ

بَجَّالٌ صُورَتِهِ تَمَدِّحٌ آدَمٌ

آدم زیبایی محمد را ستایش کرده و در بلاغت و برتری یافت حتی بر یعرب بن قحطان.

وَ كُلُّ قَلْبٍ مِنْهُ بَدْرٌ طَائِعٌ

وَكَلَّ عَيْنٍ مِنْهُ بَدْرٌ طَائِعٌ

هر چشمی که او را ببیند گویا ماهی را در بلندی می بیند و هر قلبی به اسم او قول می شود مانند شیر می گردد.

فِضْلَكَ لَمْ يَحْجُدْ فِي النَّاسِ جَاحِدٌ

اذا جَحَدَتْ شَمْسُ النَّهَارِ ضَيَاءُهَا

اگر مردم نور آفتاب را در روز نمی پذیرند ولی کسی نیست که کار نیک تو را نپذیرد.

(کیلانی، ۱۳۷۴: ۱۲۷)



مضمون کلی ایات: توصیف وجود ظاهر و جسمانی رسول اکرم(ص) اشاره دارد و طوری که پر بود از صفا و معنویت زیبایی کامل ابن عباس می گوید: هر گاه چهره مبارکش با آفتاب برابر می شد بر نور خورشید غلبه می کرد.(لسان الملک سپهر، ۱۳۷۷: ۱۷۶۸ ج ۴)

(ب) در قصیده «البائیه» بوصیری پیرامون شمایل و مدح رسول اکرم (ص) چنین می خوانیم:

یَجْلِبُ الْدُّرُّ الِّی سَامِعِیہِ
كُلَّهُمْ لَمْ يُرْفِیهِ اجْتَلَابِهَا

سخن او مروارید است که به گوشها طینین اندازی می کند . او مرواریدی است بی نظیر.

أَوْلَمْ تَعْجَبَ لَهُ وَهُوَ بَحْرٌ
كَيْفَ يَسْتَقِي لَذَهَ السَّجَاجِیَا

آیا تعجب و شگفتی تو را از بزرگواری او فرامنی گیرد او دریابی است که حتی ابرها هم از او آب می گیرند.

فَاعِذْرْ وَافِي حُبِّ خَيْرِ الْبَرِّ
أَنْ غَبَطْنَا وَحَسَدْنَا الصَّحَابِا

پس عذری به ما بدھید در دوست بهترین مردم غبته می کنم و حسادت می ورزم بر یارانی که مورد دوستی پیامبر بودند.

أَنْ بَدَأْ شَمَاءً وَ صَارَوْ اِنْجُومَا
وَ طَقَقَى بَحْرًا وَ قَرَوْ ثَغَابَا

اگر پیامبر خورشید بود آنها ستاره بودند(باران) و اگر او باد بو آنها برکه آب می شدند.

(کیانی، ۱۳۷۴: ۵۹)

مضمون کلی ایات: در مورد شمایل و مدح محمد می باشد که سخنان ایشان را به مروارید تشییه کرده است و علاوه بر آن پیرامون اصحاب و یاران رسول اکرم(ص) نیز صحبت نموده که پیامبر را به خورشید و اصحاب و مهاجران را به ستاره تشییه کرده است و پیرامون شمایل ایشان در ناسخ التاریخ چنین می خوانیم: سیاهیش را به کمال و سفیدیش به نهایت رگ های سرخ آشکار داشت و در قوت بصر و بینایی روز و شب به یک اندازه بیش داشت.(لسان الملک سپهر، ۱۳۷۷: ۱۷۷۳ ج ۴)

نتیجه گیری

شکی نیست قصیده «لامیه» کعب بن زهیر اولین قصیده نبوی می باشد که دارای تأثیر در شعر شعرای عصرهای بعد از وی داشته است. در عصر مملوکی، بوصیری نخستین شاعر بدیعه سرای پیامبر می باشد که سبک جدیدی بنام «بدیعیات» را پی ریزی نموده و قصاید زیادی در مدح رسول اکرم (ص) به نظم درآورده و مدائح نبوی در این عصر بارزتر و چشم گیر تراز عصرهای گذشته می باشد. در این عصر مدح نبوی پدیده ای از پدیده های ادبی قرار گرفت. لذا یکی از عمدۀ ترین موضوعات شعر بوصیری مدح نبوی است و شعر ایشان در مدائح نبوی به استحکام و جزلت و استعمال صنایع بدیعی به نحوی پسندیده ممتاز و جاودانه گردیده است. مشهورترین قصیده ای او در مدح پیامبر اکرم (ص) قصیده معروف به «برده» است که شهرت جهانی پیدا نموده و به نحوی این قصیده آموزگار ادب اخلاق در تاریخ می باشد شهرت این قصیده از همه ای قصاید ادبی، مذهبی برتر است بطوری که با خواندن این قصیده به بخش های زیادی از سیره پیامبر اکرم(ص) آشنا می شویم.



منابع و مأخذ

- قرآن کریم
- ایک صدی، خلیل، (۱۳۹۴)، **الوفی بالوفیات ۳ جلد**، لبنان، بیروت
- بروکلمان، کارل، (۱۹۷۵)، **تاریخ ادب العربی**، نقله‌ی‌العربيه، رمضان عبد التواب، قاهره
- البروقی، عبد الرحمن، (۱۴۱۰)، **شرح دیوان حسان بن ثابت**، بیروت، دارالکتاب‌عربی، ۱۹۹۰ میلادی
- البستانی، کرم، (۱۳۸۲)، **دیوان صفائی الدین حلی**، بیروت، ۱۹۶۲ میلادی
- پاشا، عمر موسی، (۱۴۱۹)، **تاریخ ادب العربی العصر المملوکی**، دمشق، دارالفکر، طبعه‌ی‌اولی
- التنجی، محمد، (۲۰۰۲ م)، **دیوان بوصیری**، دارالجبل، الطبعه‌ی‌اولی
- حلبی، علی اصغر، (۱۳۸۱)، **تأثیر قرآن و حدیث در ادبیات فارسی**، چاپ دوم، انتشارات اساطیر
- زکی، مبارک، احمد، (۱۳۴۶)، **المدائح النبویة فی الادب العربی**، قاهره، ۱۹۲۸ میلادی
- سجادی، ضیا الدین، (۱۳۷۴)، **دیوان خاقانی**، چاپ پنجم، تهران، انتشارات زوار
- شیخ‌السلام، سید محمد، (۱۳۶۱)، **قصیده مبارکه بر ۵۵**، چاپ اول، انتشارات صدا و سیما
- غنی، قاسم، (۱۳۸۰)، **دیوان حافظ، قزوینی، محمد**، چاپ اول، نشر فکر برتر
- فیض‌السلام، علی نقی، (۱۳۷۵)، **صحیفه سجادیه**، تهران، نشر فیض
- الفاخوری، حنا، (قاریخ ادب العربی)، بیروت، دارالجبل، الطبعه‌ی‌ثانی، ۱۹۷۰ میلادی
- کتبی، ابن شاکر، (۱۹۷۴)، **فوات الوفیات**، احسان عباس، بیروت، لبنان
- کیلانی، سید محمد، (۱۳۷۴)، **دیوان بوصیری**، ۱۹۵۵ میلادی
- الکلینی، شیخ‌الرازی، **اصول کافی**، ترجمه‌ی جواد مصطفوی، نشر فرهنگ اهل بیت
- لسان‌الملک سپهر، محمد تقی، (۱۳۷۷)، **ناسخ التواریخ**، به اهتمام جمشید کیانفر، چاپ اول، نشر اساطیر
- مدرس تبریزی، محمد علی، (۱۳۶۹)، **ریحانه‌الادب**، ۲ جلد
- یاقوت حموی، (۱۱۷۹)، **معجم الادباء**، بیروت، دار التراث العربی، ۱۲۹۹ میلادی